

A TENGERPART

NAPILAP.

IV. évfolyam.

FIUME, szerda, 1907. december 11.

279. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
RIVA SZÁPARY, ADRIA-PALOTA.
TELEFON 876. SZÁM.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HÍRDTÉSEKNT
a kiadóhivatal mérsékelt áron szánja.
Hivatalos hírlapok 6 hasábos példt sorja 40 fillér.

Megmozdult a nép.

A rappresentanzai városatyák bizonyára kedvetlenül fogják olvasni azt a memorandumot, amelyet a város polgármesteréhez terjesztettek be az általános drágaság megszüntetése érdekében. A memorandumban öt pont foglaltatik. Mindegyik pont határozott és jogos követelés. Aláírhatja még a nem szocialista ember is, mert közös érdekről van benne szó. És mi kötelességünknek tartjuk, hogy szintén sikra szálljunk a szociálisták memorandumja mellett. A fiumei munkás keresete, de még a hivatalnok keresete sem áll egyenes arányban az élelmi árakkal és a lakás-bérrrel. Igazán baromi türelem és még barmabb korlátoltság kellene ahhoz, hogy e felett a helyzet feletti minden elhatározás nélkül térjenek napirendre a fiumei munkások és mindazok, akik az üzleti kiszolgáló asztalnál és az irodák íróasztalainál munkásoknak érzik magukat.

Mi újságíró-munkások vagyunk. Tapssal fogadjuk tehát a vasárnap a munkások által alkotott, öt pontban felállított követelést. Az első egy városi kenyérgyár létesítését követeli. Nekünk is rég az a panaszkodásunk, hogy a fiumei pékek „dupla krétával” emelik a kenyér árát. Ha a liszt ára 6 fillérrel emelkedik, ők a kenyéret már 12 fillérrel drágítják meg. Azután pedig hiába száll lefelé a liszt ára; a kenyér ára nem süllyed lefelé soha. Megállapodik az elért magaslaton s türelmesen (néha, türelmetlenül) várja, mikor alkotnak újabb rekordot az ár magasugrásban? A második pont a városi élelmiszerraktárak létesítését célozza. (Majd meglatjuk, mit tesz a város a „nostra gente”-ért!) A harmadik pont pedig mindeniknél érdekesebb. E szerint a város képviselője utasítandó, hogy szólaljon fel a parlamentben a határozat feloldása érdekében, hogy olcsóbb legyen a hus. A népgyűlésnek bizonyára nem volt tudomása arról, hogy az alkotmánypárti képviselőjük meg se mer mukkanni a magyar parlamentben, s ha már meg is mukkan, többet ért az ügynek, mint használni. Egyébként nem is lehet rossz néven venni ettől az embertől, hogy hallgat, amikor a nép érdekeit tettekkal és nem szópukkanyukkal kell megvédelmezni. No, mert nem abból él, amit a nép adhat neki, hanem él a fiumei élelmiszer-és lakászsorások voksaiból, amely biztosít neki (majd meglatjuk meddig) egy mandátumot, amely után minden nap öt forint fizetést kap. Nem is volna ebben semmi szégyelleni való, ha becsülettel megállná érte a helyét. De talán mégis megfelel a kötelességének, amikor az uzsorások érdekében „interveniál”, mert hisz ő azoknak a képviselője! Egyébiránt ő most „nagy munkában van”, hogy véletle-

nül Petőfi Örültjé-nek egy idézetét vegyük: köztársasággá szeretné gyurni Fiumét, amelynek ökelme lenne a centruma, mint a szép, piros almának a féreg, amely addig él a piros almának, amíg a piros alma neki él, ha pedig már elfogyott az izletes bele, addio, belebujunk, ha kell, egy fanyar birsalmába is! *C'est la politique!* Az ugynevezett pióca-politika. Ettől a szerzettől tehát nincs mit várunk.

A memorandum negyedik pontja kijelenti, hogy három hónap múlva vár ezekre választ, tehát a jövő évi február hó 25-re. Végtelen nagy idő, s csodáljuk a türelmet, amely három hónap múlva sem eredményt, hanem még csak választ vár. Hiszen, ha válasz kell, akkor csak igazán menjenek a város képviselőjéhez (vagy képviselőjéhez?), ad-e olyan választ, hogy az embernek a nyála csurog tőle. Igéretet csöstell nyujtanak a népnek; s az ígérettel megint lerázzák magukról a jogos kívánsággal fellépő sokaságot, a népet, a *nemzeti és állami élet talaját.*

Az ötödik pont általános sztrájkjal fenyegeti a várost. De nem csak a várost, hanem a magyar állam érdekeit is, amely itt a kereskedelem kérdéseire van lefektetve amelynek révén a drágaság nemhogy csökkenni, de hatalmasodni fog! Egyébként az általános sztrájkkal nem azokat büntetik meg, akik *okai* a drágaságnak, hanem nagyjában azokat, akik keresetét adnaka munkásságnak akik szintén nem arra hivatott faktorok, hogy az általános élelmiszer-drágaság kérdésébe beleszóllhassanak. Az élelmiszer uzsorások pedig akkor se vesztenek; az általános sztrájk alkalmával is csak úgy mérik az ő portékájukat, mint akkor, amikor általános munkában van a város, s éppen olyan méregdrágán, mint annakelőtte. Az általános sztrájk élespallósa tehát nem is a bünsösök fejére sujtana ebben az esetben.

— **Andrássy a „Közbiztonság” és az autonómrendőrség.** Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, amelyben a „Közbiztonság” című rendőrségi lapot, mint pártolásra érdemest a törvényhatóságok figyelmébe ajánlja. A fiumei rendőrség bizonyosan örömmel fogja teljesíteni a belügyminiszter kérését, annál is inkább, mivel a „Közbiztonság” tudja, hogy Fiumében gyöngye lábón áll a közbiztonság s minapi számában is ismertette a rendőri szakörökkel a fiumei autonómrendőrség csodás intézményét, amelyhez fogható sehol a világon, még a legsötétebb Tibetben sem akad. De hát az autonómrendőrséget érdekelni fogja, hogy mit is irnak róla a szakemberek. S ezért fogja teljesíteni Andrássy kívánságát.

UJDONSÁGOK.

— **Rappresentanza.** A városi képviselőtestület pénteken délután 6 órakor Vio Ferenc dr. polgármester elnöklésével ülést tart, amelynek napirendjén első tételként a mulatóhelyek, kávéházak, vendéglők megrendszabályozása dolgában érkezett miniszteri leirat szerepel.

— **Munkások a drágaság ellen.** A fiumei munkások, mint már jelentettük, vasárnap délelőtt 10 órakor népgyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy emlékiratot intéznek a polgármesterhez a drágaság megszüntetése dolgában. Az emlékirat a következőket tartalmazza:

Nagyságos Polgármester ur! Tisztel Rappresentanza. Hosszu ideje már, hogy a munkásság szenved a rettenő drágaság miatt s nem tudja sokszor, vihet-e holnapra kenyéret a családjának. Ezután hozzájárul még ehhez a bajhoz, hogy a megdrágult megélhetési viszonyok között a kereset nem áll arányban a szükséges kiadásokkal. A drágaság nagy szerencsétlenség a munkásokra s ezért annak megszüntetése érdekében a következőket kérjük:

1. Városi kenyérgyár létesítése.
2. Városi élelmiszerraktárak létesítése.
3. A város képviselője utasítandó, hogy szólaljon föl a parlamentben a határozat feloldása érdekében, hogy olcsó hussal lássuk el magunkat, valamint olcsóbb élelmiszerekkel.
4. A munkások három hónap múlva várja ezekre a választ, tehát 1908 évi február 25-én.

5. Ha ezen kívánságainkat a város nem teljesíti, bejelentjük, hogy általános sztrájkot fogunk proklamálni. A szocialista párt végrehajtó bizottsága.

Az emlékiratot tegnap délelőtt nyújtotta át egy négytagú bizottság a polgármesternek.

— **Lueger Abbáziában.** Lueger Károly, Bécs város polgármestere, mint értesülünk, tavasszal több heti tartózkodásra Abbáziába érkezik.

— **Egy kis tüntetés epilógusa.** Partito Socialista Internazionale Sezione Fiume bélyegzővel ellátott levelet kaptunk, amelyben a szocialdemokrata párt titkára elmondja, hogy a De la Ville kávéház ellen intézett tüntetésnek mi volt az igazi oka és hogy a munkások miképpen torolták meg a sérelmeiket. A levélre nem akarunk bővebben reflektálni. De ismételt hangoztatjuk, hogy a munkások helytelenül jártak el. Ezt bizonyítottuk az eseményről írva s ezt tartjuk ma is. Akik ezt a lapot írják, mindenkor küzdöttek a szocialista eszmék érdekében s éppen azért, mert rendíthetetlen hűvei a szocializmusnak, tartják szükségesnek rámutatni annak kinövésére és helytelen cselekedeteire. Amikor a munkásság jogos érdekeiről van szó, mindenkor számíthat a mi támogatásunkra, de amikor a maguk érdeke ellen cselekednek, nem zárkozzunk el attól, hogy erre figyelmeztessük őket. Már pedig a De la Ville kávéházban rendezett tüntetés oktalanság volt, amit a fölhasított diványok és az eltűnt gyufatartók bizonyítanak a legjobban.

— **Csalárd bukás.** A királyi ügyész utasítására a rendőrség megindította az eljárást Coletti József fiumei kereskedő ellen, aki csalárd bukást követett el.

— A „Caronia“ kikötőnkben. A Cunard társaság egyik leghatalmasabb gőzöse, a „Caronia“, amely már kétszer járt a fiemei kikötőben, ma éjjel kikötőnk elé érkezik és a kora reggeli órákban a Riva Salvatore mölönál fog horgonyt vetni. A hatalmas hajóóriás Newyorkból visszatérőben 1200 olasz visszavándorlót Nápolyban tett partra, Fiumében pedig több mint 800 visszavándorló hagyja el a hajókolosszust. A „Caronia“ nagyobb számú kivándorlóval indul el innen Newyorkba, de az első osztályon számos luxusutazó lesz, akik Nápolyba tartanak. A „Caronia“ megtekintésére belepólygyeket az Adria portásánál lehet kapni.

— A triezsi kikötősztrájk okai. Tegnap távirati jelentéseink ismertették a kikötősztrájk eseményeit. Jelentéseinkből szó volt a munkások memorandumáról, amelyet a munkaadók szövetsége nem fogadott el. A memorandum a következőket tartalmazta: Az úgynevezett „tessere di riconoscimento“ életbeléptetése. Ezeket az igazolványokat a munkásszervezetelnöksége adná ki, amely megadja a jogot a munkásnak, hogy munkába álljon. 2. A kereskedők, illetve munkaadók csakis ilyen tesseri di riconoscimento-val ellátott munkást fogadhatnak föl. 3. Az eddigi 4—4.80 koronás napi-bérnek 6 koronára való fölemelése. 4. A munkaidőnek 10 órától 9 órára való leszállítása. Ezek voltak azok a követelések, amelyeket a munkaadók nem voltak hajlandók teljesíteni. A sztrájkolók száma 2000. A közraktárakban folyik a munka. Sőt több magánraktárban is rendszeresen végzik a munkát. A szabad kikötőt állandóan 120 rendőr védi.

— A közönség köréből. Vettük a következő sorokat:

Boitrányos állapotok a Via Germánia. Már körülbelül 14 napja, hogy a Via Germánia dohánygyár felőli része fel ásva a szegényházi vilányvezeték elhelyezésére. Ez az utca az egyetlen, melyen keresztül a 4—5000 lakossal bíró negyedbe gyalog és kocsival fel lehet jutni. Az amugy is keskeny utca még keskenyebb gyalogjárója tele van hányva kövekkel és földdel, úgy hogy az ott való menés folytonos nyaktörés veszedelmével jár, nem is szólva az ott felgyülelemlt vízről és sárról, melytől az arra járó nyakig sáros lesz. A kocsiuttal szintén ilyen rózsásan állunk. Kocsi ezen az uton csupán egy jöhet, vagy mehet, míg a többi kocsi csak vesztegelni kell sokszor félóraig, sőt óráig, mire keresztül tudnak vergődni. Azután még erre vonulnak be a katonák a gyakorlati zászról, kiknek valóságos hadászati műveletet kell véghez vinniük, míg keresztül tudnak lábalni a sáron. Ugyanigy néz ki a Via della Saita is. E boitrányos állapotokért csakis a városi hatóságot s legelőször is a polgármestert és a mérnöki hivatait lehet felelőssé tenni, mert megengedik, hogy az ilyen fontos utca hetekig fel legyen ásva. Más városban az ilyen munkát 2—3 nap alatt szokták elvégezni s kötelezni is tudják a vállalkozót az ásatási munkák gyors elvégzésére. Nagyon kívánatos lenne, ha a városi urak a polgármester ural az élen sétát tennének s meggyőződnenek, hogy milyen kellemes az ilyen uton való járás-kelés.

— Dalmácia fejlesztése. Ausztria erősen dolgozik Dalmácia fejlesztése érdekében. A dalmat víziutak szabályozására és a vízierők kihasználására már készülnek a tervek, amelyeknek megvalósításával Dalmácia gazdasági életében nagy átalakulások fognak végbemenni.

— Áthelyezés. A m. kir. postaigazgatóság Singlédy Ferenc postahivatalnokot saját kérésére visszahelyezte Fiuméba.

— A drágaságellenes bizottság holnap délután 5 órakor a polgármester elnöklésével ülést tart.

— Aki ingyen akart Amerikába jutni. A „Pannonia“ gőzös őrei vasárnap egy Dzincics Helén nevű 38 éves zombori illetőségű nőt fogtak el a hajó fedélzetén, aki észrevétlenül becsempesztte magát a hajóra és hajójegy nélkül akart eljutni az oceanontulra. Atadták a rendőrségnek, amely hazatoloncoltatta a kalandvágyó asszonyt.

— Egy kivándorló asszony tragédiája. Még 1905-hen indult Amerikába az „Ultona“ gőzösről Sapira Julia 42 éves budapesti asszony, akinek a férje már évek óta dolgozik Amerikában. Az asszony azonban nem találta

meg a férjét, sem a szerencsét. A sok csalódás megzavarta az elméjét. Visszaküldték tehát a „Pannonia“ gőzössel az óhazába. A gőzösről két hajómentő vitte a kórházba a szerencsétlen asszonyt. Másnap, mikor az egyik ápolónő e tébolyodott asszony cellájába lépett, a szerencsétlent halva találta. Az ablak legmagasabb rácsára akasztotta föl magát.

— Nagy szénszállítmány. A „Gradac“ angol gőzös nagy szénszállítmánnyal tegnap kikötőnkbe érkezett.

— Panama-csatorna építésének előrehaladásáról érkező hírek szerint a csatornának eddig mintegy egytizedrésze készült el. A folyó év augusztus havában mozdított földtömeget, az ismételt esőzések dacára, 165,168 köbmétert, tehát többet tett ki, mint az eddig elért legmagasabb havi eredmény. Az 1904. évi június havában kiemelendő egész földtömeget 86,353,280 köbméterre becsülték, melyből folyó év augusztus végéig 8,430,220 köbmétert emelték ki 63 gőzkotrógéppel és 30,500 főből álló munkássereggel. Legközelebb még 34 gőzkotrógépet állítanak munkába. A munkások egészségi állapota állítólag kedvezőbb legyen, mint az Egyesült-Államok nem egy nagyvárosáé.

x Téli kezdetén. A legnélkülözhetetlenebb cikk ilyenkor téli elején a jó, meleget adó kályha. Különösen a mi bórás kikötő városunkban fontos a jól szelelő egyenletes meleget terjesztő kályha, Felhívjuk a közönség figyelmét e tekintetben a legújabb szerkezetű rémek „Meteor“ kályháira (Dauerbrandöfen), melyek minden eddigi rendszert felülmúlnak tökéletesség dolgában. E kályhák kizárólagos raktára az ismert Wurzer cégnek van. (Vicolo dell' Ospedale saját ház), ahol érdeklődőknek szívesen megmutattaknak.

x Dr. Keszthelyi Péter orvos, aki ez időig Szusákon folytatta orvosi működését, lakását november hó 1-től Fiuméba, Corsia Deák 30, (Ossoninack-féle ház) I. emelet helyezi át.

— Mozgófényképek. Az „Edison“-terem legújabb műsora. A jegyes virágcsokra. — A kormányozható Zeppelin léghajó. — Rigoletto (zenekísérettel). — A magisztrátus büne. — A szűk cipő.

— A Salamon-cukrászda, Fiume legelőkelőbb e nemű helyisége jelentékeny átalakításon ment át az utóbbi hetekben. Most már az Adamich-utca felől is elegáns külön kávéterem szépíti a helyiséget. Feltűnést kelt a gyönyörű Mikulásnap kirakat, melyet esténként a felnőttek és gyermekek nagy csoportja bámul meg.

— Az Ungaro-Croata fiume—abbaziai járatai. A Magyar-horvát hajóstársaság a napi járatokat a fiume—abbaziai forgalomban november 1-től leszállítja, még pedig oly módon, hogy Fiuméből reggel 7 órakor indul az első gőzös, az utolsó indulás pedig délután 6 órakor. Abbaziából reggel 8 órakor indul Fiuméba az első gőzös, az utolsó pedig 7 órakor. Az „Istriano“ járatait továbbra is fenntartják. A gőzös Fiuméből 9:30 és 11:30 perckor, délután 2:30 és 4:30 perckor indul, Abbaziából pedig délelőtt 10:30 és délután 12:30, 3:30 és 5:30 órakor indul Fiuméba.

— Barca Jenő kitűnő zenekara, amely minden este a De la Ville kávéházban hangversenyez, egy kitűnő taggal Lakatos Józseffel szaporodott, aki gordonkán kíséri a zenekart, de esténként szólóban is húzza a szebbnél-szebb magyar nótákat. A jeles cigányzenekar megérdemli a magyar közönség részéről a támogatást.

TÁVIRAT. ☛ TELEFON.

A képviselőház ülése.

A főrendiház ülése.

Az alkotmánypárt vacsorája.

Kamarák a minisztereinknél

Hadihajónk útja.

500 visszavándorló.

Egy sorhajókapitány eltűnése.

Az elhunyt svéd király emlékiratati.

Nansen felesége meghalt.

Hajókatasztrófa.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, dec. 10. A képviselőház mai ülésén Rakovszky István elnököl.

A Ház az elnök indítványára elhatározza, hogy a svéd király elhunyt alkalmából részvétet fejezi ki a svéd parlamentnek.

Az elnök ezután jelenti, hogy egy budapesti pék összeférhetetlenséget jelentett be Pily István képviselő ellen, de miután az aláírás nincs közjegyzőileg hitelesítve, annak irattárba való helyezése iránt intézkedett.

Ezután áttérnek az egyszakaszos kiegyezési törvényjavaslat folytatódó tárgyalására. Hat horvát képviselő beszélt a javaslat ellen s ezzel a vitaeget ért.

Következtet volna a szavazás, de az elnök jelenti, hogy husz horvát képviselő névszerinti szavazást s annak holnapra való halasztását kéri.

Erre áttérnek az autonóm vámtarifa tárgyalására.

Négy horvát képviselő beszélt s az elnök, miután elértek a tárgytól, megvonta tőlük a szót.

Az ülés folyik.

A főrendiház ülése.

BUDAPEST, dec. 10. A főrendiház holnap délelőtti ülést tart, melynek napirendje a következő:

1. Elnöki előterjesztések és irományok bemutatása.
2. Az igazoló bizottság jelentése.
3. A főrendek névjegyzékének folytatódó kiigazítása.
4. Az indennitásról szóló törvényjavaslat.
5. Miskolc rendezési tanácsú városának törvényhatósági joggal való felruházásáról szóló törvényjavaslat és végül az alkotmánybiztosítékokról szóló törvényjavaslatok.

Az alkotmánypárt vacsorája.

BUDAPEST, dec. 10. Az országgyűlési alkotmánypárt ma kedden este 8 órakor tartja a Hungária-szálló fehér éttermében.

Kamarák a minisztereinknél.

BUDAPEST, dec. 10. Az ország kereskedelmi és iparkamaráinak küldöttsége ma tisztelgett Wekerle Sándor minisztereinknél és Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszternél, kérve, hogy segítsen a kormány a vidék pénzintézetek bajain. A minisztereink kijelentette, hogy a kormány segíteni fogja a vidéki pénzintézeteket.

Hadihajónk útja.

BÉCS dec. 10. A „St. Georg“ hadihajó tegnap Pireusba érkezett. A hajón minden rendben. — Három hadihajó és több torpedó, amelyek a téli hajórajt alkotják, e hó folyamán Fiuméba is ellátogatnak. Ezt a látogatást még a múlt hó 26-ára tervezték, de éppen akkor tartotta szemleulját Montecuccoli gróf, tenger-nagy, tengerészetünk parancsnoka.

500 visszavándorló.

RUTTKA, dec. 10. Az elmúlt éjjel 500 visszavándorló érkezett ide Oderberg felől. Ma éjjel még egyszer annyi visszavándorló várható, mert az oderbergi állomásfőnökség két különvonatot kért a visszavándorlók részére.

Egy sorhajókapitány eltűnése.

PÓLA, dec. 10. (Saját tudósítónktól.) Nagy feltűnést kelt haditengerészeti körökben Plauer Pál sorhajókapitány rejtélyes eltűnése. A kapitány minden bejelentés nélkül e hó 2-án eltűnt Pólából s azóta nem adott hírt magáról. A parancsnokság távirati megkeresést intézett az eltűnt sorhajókapitány bátyjához, aki Bécs-

ben ügyvéd. De onnan azt a választ kapta, hogy Plauer Pálról mit sem tud. Azt hiszik, hogy szerencsétlenségnek lett áldozata.

Az elhunyt svéd király emlékiratai.

STOCKHOLM, dec. 10. Oszkár király nagyon kimerítő emlékiratot hagyott hátra, melyeket azonban, mint mérvadó helyről kijelentik, a király végakarata értelmében legalább is harminc év után lehet csak közzétenni.

Nansen felesége meghalt.

KRISZTIANIA, dec. 10. Nansen, a híres északi kutató neje, aki kiváló énekesnő volt, ma tüdőgyulladás következtében meghalt.

Hajókatasztrófa.

LONDON, dec. 10. A „Scheldestrom” nevű gőzös tegnap reggel nagy viharban a csatornában összeütközött egy glasgowi vitorlás hajóval és olyan léket kapott, hogy süllyedni kezdett. A kapitány rendelkezésére lebocsátottak egy csónakot, amelyre a legénység, tíz embere szállt a viharzó hullámokra, a vihar azonban a sziklához vágta a csónakot. Két ember, köztük a kapitány is vízbe fulladt. A legénység többi részét egy mentőcsónak megmentette.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a „Globus” hírlapelárusító üzletben, Vincenzo de Domini-utca. — Az Ivancich-féle hírlapelárusító üzletben. — A m. kir. nehány nagytözséjében, Piazza Elisabetta. — Capodi Romano likőrüzletében, Deak Corso. — Trbojevic G. papirkereskedésében Via del Molo. Barbis Gio. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban.

Scott-féle Emulsió

rendkívül erősítő hatással van az egész szervezetre, gyógyítja és erősíti a tüdőt.

Köhögést és meghűlést

bármily makacs és hosszadalmas is legyen az, a SCOTT-féle Emulsió gyorsan megszüntet. Még a sorvadásos betegeknek is könnyebbülést szerez a SCOTT-féle Emulsió, feltéve, hogy idejekorán használják, mely esetben állandó, tartós gyógyulást eredményez.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50. fillér. Kapható a gyógyszerárakban.

Felölös szerkesztő: Korcsmáros Nándor. Szerkesztő és lapigazgató: Murai Jenő.

Uj női szabóság

Maison Stellner

FIUME, Adria palota (Via della Sanità.) Sok évi budapest, bécsi és berlini gyakorlat alapján a női szabóság terén a legkiválóbbat tudjuk nyújtani. Konfekció, angol és francia ruha, szőrme munkák mérték szerint.

Iszlés. — Pontos munka. — Mérsékelt árak.

Mikulás napra és karácsonyra a legszebb csokoládé- és cukorka-ajándékok valamint karácsonyfa-díszek kaphatók

Weisz Ignác cukorkakereskedőnél Fiume, Via Governo 24 (Corso).

Kitűnő teasütemény!

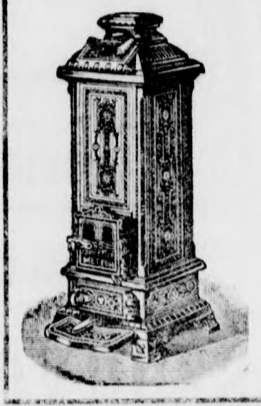
ERBISTI GIOVANNI

„All' Universo“

FIUME, Via del Fosso 2.

A leggazdaságosabb, állandó meleget tartó, kitűnő kályha a

„Meteor“ kályha



köszén- és kokszfűtésre berendezve. Egyedül s kizárólagos raktár:

Wurzer János
— FIUME. —
Vicolo dell' Ospedale.

A FIUMEI KERESKEDELMI BANK

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
ADRIA PALOTA FIUMÉBAN ADRIA PALOTA
hatékonyak és folyószámlák után
5% netto kamatot
tart meg felénk.
A jártékokot a bank önmaga viseli.

!! FIGYELEM !!
Az őszi idényre
Amerikai cipők



ijóállítás melletti a legnagyobb választékban kaphatók kizárólag
GEORGIJEVIĆ S.
első és legnagyobb cipőüzletében
Fiume, Corso.

Dedakin László

Első fiumei magyar borbély és fodrász term az Adria palotában. Különbejávata női fodrászteremmel végez hajmosást, andolirozást mindennemű divatos tisztítást és hajmunkát, maniküre és pediküre munkát. Üzletben és hához járva jutányos áron.



— Óriási készletek az idényre —
elegáns, modern és elsőrendű kész férfi-és gyermek - ruhákban.
Nagy raktár szőrmeárakban.
Ruhák mértékre is készítetnek

Francia és olasz

nyelvet olcsón tanít kitűnő módszerrel bíró kisasszony. Czim: Piazza del Mercato Coperte 2. sz. III. em. balra.

Uj műfestészeti-, vegytisztító- és mosó-intézet.

Brott Lajos
Fiume Via Germania, (Miklós és Koltmann főház.)
Kiváló mindennemű tisztításokat, ugyanint úri-, női- és gyermek-ruhát, kelméket, keztyűt, függönyöket és szőnyeget, valamint batorszőveket, pipereket. Kéreményeket műfestészeti és vegytisztítás ezúttal mértékelt árak mellett.
Hától és háshoz szállítás. Lavező-lap olcsóságos
A n. é. közönség pártfogását kéri
Brott Lajos műfestő.

KARÁCSONY alkalmával

felszereltem üveg- és porcellánraktaramat szép és mesés olcsóságú tárgyakkal
KORMICZAI G.
Via Governo 22. (Corso.)

KALOGÉN
BRÁZAY, SÓSBORSZESZ
FOGKRÉMA LEGJOBB

FOGSOROKAT
egy darabból kizárólag készit
FRISCH LEO

az Adamich-tér sarkán Via Lido 2. II. em. (Rinaldi-ház)
naponta d. e. 8-12 és d. u. 2-6.
Mind a műtétet fájdalom nélkül személyesen végez el.
Fogtuzás, arany-ézüst és porcellánplombírozás. Aranykoronák; szájpadlás nélküli arany fogsorok; porcellán és arany fogsorok (legújabb), Kaucauk- és smaltol-fogsorok.
Katonatisztek, Állami és vasúti tisztviselők jelentékeny mértékben részesülnek.

Használt és új zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányu új és használt zsákok vétele és eladása.
Rupnik Emil
Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.
Telefon 226. sz.

VARIETÉ INTERNAZIONALE
Esténi-ként kiváló művészierők fellépte

Via Alessandrina 3. Kezdeté 9 órákor.

Gioacchino Brun olasz vendéglője.

Alla Città di Pisino

— FIUME, Via S. Girolamo. —

az idegenek kedvelt találkozóhelye nyitva van az éjjeli vonatok és gőzösök érkezésekor is. Már kora délelőtt kitűnő reggelik és uzsonnák kaphatók olasz módra készített tésztával.

Olasz konyha, német konyha. Bel- és külföldi borok.
— Kitűnő Kőbányai polgári sör. —

Előfizetők elfogadtnak.

Szíves pártfogását kér Brun Gioacchino tulajdonos.

Lovranában (Abbazia közvetlen közelében)

a „QUARNERO“ szállodát és PENSIÓT

LÁTOGATJA MINDEN MAGYAR EMBER.

Tulajdonos: ZIPERA RUDOLF, az abbaziai Jeanette szálló volt tulajdonosa.
Kitüntette a nagy korona-renddel a svéd király által.

Kitűnő konyha. Elegánsan berendezett balkonos szobák gyönyörű tengeri kilátással. Remek terrasza.

Mérsékelt árak. — — — — — Fürdők a házban.

Családok részére nagy engedmény.

Karácsonyi meglepetésnek!

Különlegességek

kor.
21.60

kor.
21.60

a Fiumei kávépörkölt

és a

Fiumei csokoládégyár

termékeiből
combinált csomagokban

2 kg. Coffea Melange

legfinomabb kávék keveréke

1/2 „ főző csokoládé 32 sz.

1/2 „ 1 doboz dupla kakao ff

1/4 „ ff bonbons parisien.

1 „ legfin. csemege és étek csokoládé-keverék

Kor. 21.60

bérmintve minden postai állományban.

C. Schlögl

Fiume Corso 5. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. állami Tengerészeti Akadémia igazgatósága, felhívja mindazokat, kik az intézettel kapcsolatos internátus növendékeinek élelmezését elvállalni hajlandók lennének, hogy a nevezett igazgatóságnál a föltételek részletes megbeszélés véget mielőbb jelentkezzenek. Az élelmezendő személyek száma 32—34. Hivatalos órák naponként reg. 8 órától délutáni 3-ig. Fiume, 1907. évi december hó 10-én.

A m. kir. áll. Tengerészeti Akadémia igazgatósága.

Csak rövid időre!

Heleti, török és perzsa

szőnyegek

raktára.

FIUME, Via Municipio 1. sz.

Heleti di Naggi Giorgio Áldinyan szőnyegcég.

Magyar raktár: TRIESZT, Via Cassa di Risparmio 6. sz.

Cinematograf „EDISON“

Közönségtérkép-terem
VIA FIUMARA 2. SZÁM.

A legszebb és legököltebb vezérlési szerkezettel.

Villanyosan szellőztetett s kényelmes ülészekkel berendezett terem.

Állandó előadások d. n. 4-5-10 kezdve.

Állandó bérletjegyek is váltakozó pénztárnál.

UJ! UJ! UJ!
NEW-YORK

áruház

Via Andrassy I. sz. újra megnyit.

Legelősbő bevásárlási forrás

női ruhák, női ingek, zsupónok aljak, blúzok, kötények, férfi ingek, alsó nadrágok, téli trikot árak, zsebkendők, női és férfi harisnyák, csipkék, himzések, selyem diszek, fehérnemű diszek stb. stb.-ben.

Olcsó gyári árak! Nagy forgalom his haszonnal!

Tivoli Szálloda és Pensio

100-ból 100-ig 10 perzsa Gyönyörű, árnyékos hely a tengerre. Naponta friss italok, magyar gulyás és sült liba.

Ugyanott szobák is kaphatók gyönyörű tengeri kilátással.

Jutányos árak. Tu tulajdonos: BARTH E. G.

És a legjobb hírnevű óráküzlet

Nattich Henrik

FIUME, Corso.

Chronometer és másítás.

Genfi és Glashütte-fele angol különlegességi gyártmányok.

Rákóci vendéglő

Az új kivándorlási palotával szembe. Valódi magyar konyha.

Ebéd és vacsora 20 forint. Kényelmes hely társas kuglizók részére. Gyönyörű kerthelyiség.

Tisztelettel
GULYÁS LÁSZLÓ, vendéglős.

SERDOZ FRANCESCO

FIUME, Via del Passo 2.

— Telefon sz. 303. —

Vaskereskedés.

Fémérkek. — — —

Vasgerendák.

Nagy választék kályhák, tüzhelyek, pénzszekrények, konyhaeszközök stb.

BRISTOL PENSIÓ
és
RIVIERA PENSIÓ
LOVRANA.

Gyönyörű fekvésű épületek, szép kertekkel. Szobák tengeri kilátással. Pontos kiszolgálás. Mérsékelt árak. — Minden szükséges kényelem. — PROSPEKTUS.

KIADÓTULAJDONOS: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.

Pension Jeanette

LOVRANA.

Elsőrangú ház a moló közvetlen közelében, nagy árnyas kerttel, mely a tengerpartig terjed.

Balkonos szobák tengeri kilátással.

Saját tengeri fürdő. Mérsékelt árak. Kitűnő konyha.

Magyar tulajdonos: Ódor Kálmán.

A magyarok legkedveltebb pensiója és étterme a

SLATINA

étterem és pensio

ABBAZIABAN

szemben a Slatina fürdővel.

Gyönyörű árnyas kert. — Kitűnő konyha. — Tiszta italok. — Mérsékelt árak.

NYOMTATOTT A QUARNERO NYOMDÁBAN, FIUME